

IRIS (Include, Respect, I Self-Direct) (الشمول، الاحترام، التوجيه الذاتي) هو برنامج رعاية طويل الأجل موجه ذاتيًا تابع لـ Medicaid في ولاية Wisconsin وهو خاص بالمسنين والكبار من ذوي الإعاقة.

الرعاية طويلة الأجل—خدمة أو دعم قد تحتاج إليهما للمساعدة في المهام اليومية، مثل ارتداء الملابس أو الاستحمام، لواحد أو أكثر من الأسباب التالية:

- المعاناة من إعاقة.
- بلوغ 65 سنة من العمر فما فوق.
- المعاناة من حالة مزمنة دائمة.

## كيف يعمل IRIS

يدور برنامج IRIS حول اختيارك وإدارتك لوسائل الدعم والخدمات التي تحتاج إليها لتلبية احتياجاتك وتحقيق أهدافك للاستمتاع بالحياة اليومية. ولن تقوم بكل ذلك بمفردك. بل يجب أن تكون هناك (IRIS consultant agency ICA) (وكالة IRIS الاستشارية) (FEA) fiscal employer agent (ووكيل صاحب العمل المالي) لمساعدتك طوال الطريق. وإليك ما يمكنك توقعه:

### مستشار IRIS الذي يدعمك

من خلال IRIS consultant agency (وكالة IRIS الاستشارية)، ستحصل على مستشار IRIS الذي سيقوم بما يلي:

- مساعدتك في إكمال التسجيل.
- تثقيفك بـ IRIS والقواعد التي يجب أن تتبعها أثناء توجيهك وسائل الدعم بنفسك.

(تابع في صفحة 2)

## الهدف من IRIS

الهدف من IRIS هو السماح لك بتوجيه الخدمات ووسائل الدعم الخاصة بك. وأنت من يتخذ القرارات المتعلقة بحياتك وما تحتاجه. ويقدر IRIS حق تقرير المصير والتوجيه الذاتي، مما يعني أنك:

- ستختار مدى مشاركتك في مجتمعك.
- ستقرر كيف تريد أن تحيا حياتك.
- ستتعلم كيفية الدفاع عن نفسك.
- ستدير ميزانيتك المخصصة للخدمات ووسائل الدعم التي تحتاجها.
- ستنظم الموارد بطرق تحسّن حياتك.
- ستستخدم أموال Medicaid بمسؤولية.

• التأكد من إكمالك لكل الأوراق.

• العمل معك (ومع أي شخص آخر تختاره) لإعداد خطة IRIS واعتمادها.

• تقديم المساعدة المستمرة بعد أن تسجل.

للتأهل لـ IRIS، يجب أن تعيش في بيئة معينة. وتتضمن الأمثلة منزلك الخاص، مع عائلة أو أصدقاء، في دار عائلية للبالغين، أو في مجمع سكني لرعاية السكان. وإذا كنت تعيش في إحدى منشآت التمريض الماهرة أو منشأة سكنية مجتمعية، فلا يمكنك التسجيل في IRIS.



## فرصة لتعيين عمالك

توجد خيارات خاصة بكيفية الحصول على عمال لتقديم الخدمات من خلال IRIS:

• **قد تكون صاحب العمل.** مما يعني أنك تعين وتستخدم وتدريب وتدير العمال الذين تستخدمهم. كصاحب عمل، ستتحمّل مسؤولية اعتماد الجداول الزمنية وتحديد الأجور بالساعة ضمن إرشادات معينة، فضلاً عن مهام أخرى. قد يكون الموظفون الذي توظفهم أفراداً من العائلة أو أصدقاء أو أشخاص آخرين مؤهلين. يجب التحقق من خلفية كل العمال واعتمادهم قبل أن تتمكن من السداد لهم مقابل تزويدهم بالخدمات.

• **يمكنك العمل مع وكالة.** مما يعني أنك ستعمل مع وكالة مسؤولة عن إدارة العمال الذين سيوزونك بالخدمات.

إذا واجهت صعوبة في العثور على عمال أو وكالات، فيمكن لمستشار IRIS اقتراح موارد وموفري خدمات قد يكونوا مفيدين.

## fiscal employer agent (FEA) (وكيل صاحب العمل المالي) للمساعدة في المدفوعات

يحصل العمال الذين تستخدمهم والوكالات التي تتعاقد معها على المال من خلال وكالة تُسمى FEA. وستختار الوكالة التي تريد العمل معها عندما تسجل في برنامج IRIS.

سيقوم FEA الخاص بك بما يلي:

- إجراء فحوصات الخلفية للعمال الذين ترغب في استخدامهم.
- إدارة الضرائب الفيدرالية والحكومية المأخوذة من رواتب عمالك.
- معالجة كشف الواتب وسداد الفواتير.
- معالجة أي حصة تكلفة قد تكون مستحقة عليك لاستمرار تأهلك لـ Medicaid.

**ملاحظة:** لا يمكن لـ FEA الخاص بك تزويدك بخدمات IRIS من خطة الخدمة الخاصة بك. على سبيل المثال، لا يمكن لـ FEA الخاص بك تزويدك بالرعاية الشخصية أو إدارة عمالك بالنيابة عنك. حيث يجب أن تأتي الخدمات من شخص آخر خلاف FEA الخاص بك.

(تابع في صفحة 3)

## الميزانية وخطة IRIS بناءً على احتياجاتك

إذا كنت مؤهلاً واخترت IRIS، فستناقش أنت ومستشار IRIS بخصوص الميزانية المقدرة. وتتضمن ميزانيتك الأموال التي ستستخدمها لإعداد خطة IRIS الخاصة بك. توضح خطة IRIS الخاصة بك الأهداف وما تحتاجه لتحقيقها. كما تتضمن الخدمات ووسائل الدعم التي ستحصل عليها كجزء من خطة IRIS.

أموال IRIS مخصصة للخدمات المنزلية والمجتمعية. وقد تتضمن هذه الخدمات النقل، الرعاية المنزلية الداعمة، التدريب على مهارات المعيشة اليومية، توصيل الوجبات إلى المنازل، والمزيد. يمكنك استخدام بطاقة Medicaid ForwardHealth الخاصة بك للسداد مقابل بعض السلع ووسائل الدعم والخدمات الأخرى.

قد لا تغطي ميزانية IRIS الخاصة بك تكاليف كل الخدمات التي تحتاج إليها. إذا حدث ذلك، فقد يتمكن مستشار IRIS من مساعدتك في العثور على طرق أخرى لتلبية احتياجاتك. كما سيعمل معك للمطالبة بزيادة ميزانيتك.



## أين يمكن معرفة المزيد عن IRIS

لمعرفة المزيد، يُرجى زيارة موقع [Wisconsin](https://www.wisconsin.gov)  
[Department of Health Services \(DHS\)](https://www.wisconsin.gov)  
(إدارة الخدمات الطبية بولاية [Wisconsin](https://www.wisconsin.gov))  
([dhs.wisconsin.gov/iris/index.htm](https://dhs.wisconsin.gov/iris/index.htm))  
أو مسح رمز الاستجابة السريعة.



لمعرفة إذا ما كنت مؤهلاً أم لا، اتصل بـ:

- [ADRC المحلي الخاص بك](https://dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/index.htm)  
([dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/index.htm](https://dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/index.htm))
- [tribal ADRC الخاص بك](https://dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/tribes.htm)  
([dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/tribes.htm](https://dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/tribes.htm))
- [DHSIRIS@dhs.wisconsin.gov](mailto:DHSIRIS@dhs.wisconsin.gov)
- مركز اتصالات IRIS على الرقم 888-515-4747.

## خيار الحصول على رعاية شخصية موجهة ذاتيًا

إذا احتجت إلى المساعدة في مهام الرعاية الشخصية (مثل الاستحمام، الذهاب إلى الحمام، ارتداء الملابس، أو تناول الطعام)، فقد تكون مؤهلاً لتوجيه موفر الرعاية ذاتيًا. يُطلق على هذا الخيار (الرعاية الشخصية الموجهة ذاتيًا المقدمة من IRIS). وهو نوع منفصل من الخدمة التي يقدمها البرنامج بالإضافة إلى الخدمات الأخرى التي تحصل عليها من خلال IRIS.

يجب أن يعتمد طبيبك الحاجة إلى هذه الخدمات. بفضل الرعاية الشخصية الموجهة ذاتيًا المقدمة من IRIS، يمكنك اختيار من يوفر الرعاية. وقد يكون أحد أفراد العائلة أو الأصدقاء. كما يتم تعيين ممرضة مسجلة لك تقوم بالتحقق للتأكد من أن الرعاية التي تحصل عليها مناسبة.

تحدث إلى مستشار IRIS إذا كانت لديك أسئلة عن الرعاية الشخصية الموجهة ذاتيًا المقدمة من IRIS.

## القدرة على تغيير IRIS consultant agency (وكالة IRIS الاستشارية)

يمكنك تغيير IRIS consultant agency (وكالة IRIS الاستشارية) أو FEA بالتحدث إلى aging and disability resource center (ADRC) (مركز موارد الشيخوخة والإعاقة) أو aging and disability resource specialist (ADRS) (أخصائي موارد المسنين وذوي الإعاقة) القلبي. وسيخبرونك بالوكالات والوكلاء المتوفرين لك، والتاريخ الذي يمكنك إجراء التغيير فيه، والأوراق التي يجب استكمالها.

ملاحظات: